

## مکاتیب تاریخی

### یک نامه مهم از قائم مقام

#### دریاب روابط روس و ایران پس از قتل گریاییدوف

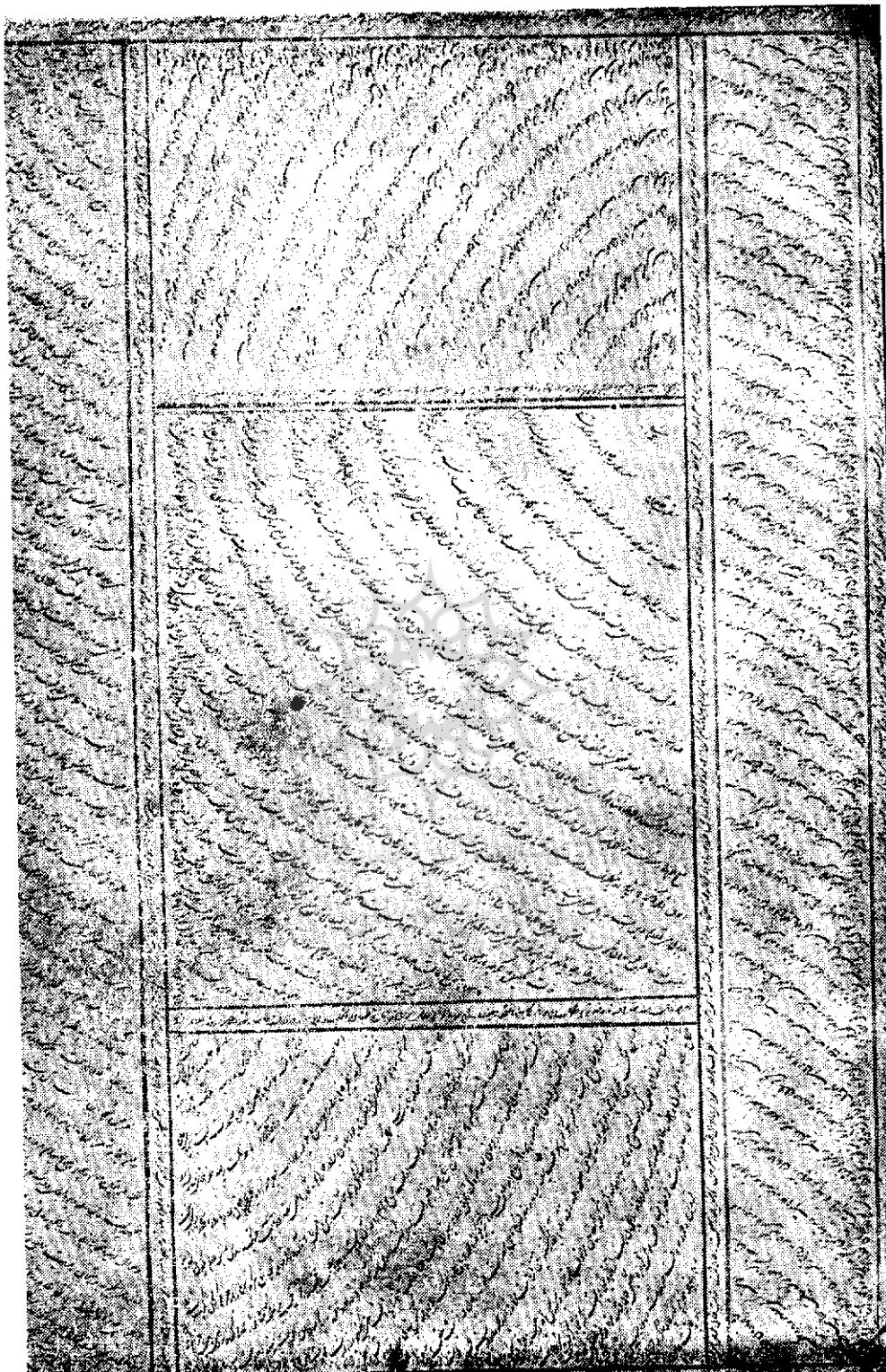
نامه‌ای که ذیلاً سواد و عکس آن در اینجا تقلیل می‌شود و در جزء منشأت چاپی میرزا ابوالقاسم قائم مقام نیست مکتوبی است که این منشی ذبردست اندکی پس از تاریخ قتل گریاییدوف ( سوم شعبان ۱۲۴۴ ) در جواب چند نامه بمرادر خود میرزا موسی نوشته است .

در ابتدای امر که دولت ایران سخت از قضیه قتل گریاییدوف واژبروز جنگ سومی با روسیه برآثر این واقعه بوحشت افتاده بود فتحعلیشاه تصمیم داشت که محمد میرزا پسر عباس میرزا و لیعهد را با قائم مقام بعد رخواهی بروسیه بفرستد لیکن پس از آنکه دربار ایران از بابت گرفتاری روسها در جنگ با عنمانی و مساملت جوئی ایشان یا خود اطلاع پیدا کرد با وجود تهدیدات متواتیه پاسکویچ فرمانفرما فتفازیه و درخواستهای پی در پی او برای تعجیل در فرستادن هیأتی بیطرز بورگ دولت ایران کار را تامدی به مساطله گذراند حتی وقتی صحبت از تعجیل جنگ با روسیه و اتحاد با عنمانی نیز بود لیکن عاقبت عباس میرزا در شانزدهم شوال ۱۲۴۴ قمری پسر هفتم خود حسرو میرزا را به مراغه محمد خان امیر نظام زنگنه و حاجی میرزا مسعود انصاری و میرزا محمد تقی فراهانی مستوفی نظام ( همان امیر کبیر ) و میرزا مصطفی افشار منشی هیأت و عده‌ای دیگر روانه بطرز بورگ نمود و ایشان پس از ده ماه و پانزده روز مسافت با ایران برگشتهند .

این مراسله مهم قائم مقام که اصل آن در تصرف مخدومی آقای آقامرتضی نجم‌آبادی است یک قسم از خودانی را که ماین قتل گریاییدوف و تصمیم دربار ایران بفرستادن هیأتی بروسیه اتفاق افتاده روشن میکند و ما برای مزید اطلاع و فایده هرجا توضیحی لازم بوده است در ذیل بآن افروزهایم . ( یادگار )

حواله‌للہ تعالیٰ شائے

مقرّب الخاقان میرزا موسی خان بداندکه مسطورات او بنظر رسید نوشته بود که ما صوابید خود را بالصرّاحه بروجه اختصار بی تمہید مقدّمات مرقوم داریم لهذا این



چاپار را باین سبب درینوقت روانه کردیم و صریحاً با آن عالیجاه معلوم میداریم که اولاً هرقدر با خود آن دیشه مینمائیم باور نمیکنیم که اهانتی دولت و عقلای مملکت ایران این روزها جنگ و جدال روس را صلاح دولت فاهره دانند چرا که نظام سپاه آذربایجان و عراق و دارالمرز کلاً پارسال از هم ریخت و با این تعجیل و شتاب هرچه بکنیم تدارک جزئی و نظام ناقص خواهد بود خاطر جمع نمیتوان شد که در مقابل تدارک کای و نظام کامل روس خدا نخواسته نقصی روی ندهد و این مطلب بین و آشکار است که هر وقت نقصی در محاربات روس برای هاروی داده از این رهگذر بوده که آنها با تأثیر آرام تدارک نظام خود را بقانونی که دارند مضبوط کرده آمدند و ما بعجله و اضطرار خلقی بسیار مختلف الاوضاع والاطوار را برداشتند در مقابل رفته ایم همچنانکه دولت عثمانی نیز بهمین سیاق رفتار نموده بعداز آنکه اساس یونکپری را از هم ریخت هنوز نظام جدید را کامل نکرده سر دعوا برداشت و اینهمه ضرر خورد و مملکت بر بادداد ثانیاً هرگاه همت همایون شاهنشاهی بدفع اعادی دین و دولت مقصور باشد چون ایلچی دولتی بزرگ مهمن این مملکت بوده و از قضایای فلکی اینطور اتفاق افتاده برای این دفع بدنامی واجب و لازم است که از جانب دولت فاهره منتهای صلح جوئی و معذرت خواهی بشود اگر روس غرور کردو نپذیرفت و بهانه جست آنوقت بمرافعه او پردازند و بر همه دولتها معلوم شود که قتل ایلچی از راه کم فرصتی و باطمیان عثمانلو نبوده العیاذ بالله عهد شکنی و نایابداری نشده است بل از سوء رفتار کسان او وهجوم جهال شهر و غوغای عام امری چنین اتفاق افتاده و آنچه باید و شاید از این طرف در معذرت و تلافی بعمل آمده غرور و طمع روس باعث محاربه ثالث گشته در بنصورت هر قدر بیشتر اهتمام در اسباب مدافعه شود در همه عالم بهتر و خوبتر مذکور میشود کافر و مسلمان مستحسن میدارند دوست و دشمن بحث خیالی ندارند ثالثاً معنی لفظ تلافی و معذرت خواهی که بزیان می آوریم این است که ایلچی معتبری مانند وزیر خارجه ۱ و معتمد ۲ که از رجال پایتخت محسوب باشد از دولت فاهره بر امپراتور روس برود آنچه باید و شاید اذن و اختیار مطلق باو بدنه و یقین است که رفت

۱- یعنی حاجی میرزا ابوالحسنخان شیرازی ملقب بوزیر دول خارجه .

۲- مقصود همان میرزا عبدالوهاب نشاط اصفهانی ملقب بمعتمد الدوله است .

و آمدن او کمتر از یکسال نمیکشد تا ایلچی ها آنجا باشد از محاربه روس بفضل خدا خاطر جمع میتوان شد که عیب و نقصی روی ندهد و رایاً دومرد مصارع که باهم درآورند نیکخواه هریک که در تماشاقیان بیشتر باشد اگر همه بغوای تحسین یا ایمای بفنون باشد غالباً غلبه با او خواهد بود فکیف دودولت بزرگ که بقصد یکدیگر بر خیزند هر یک که نیکخواه و همدستان در دولتهای خارجه زیاد باشد بیشرفت کارش بیشتر خواهد شد و بالفعل دولتی که بعد از فضل خدا دراینکار همدستی و معاونت تواند نمود دولت عثمانی است که با روس در جدال است و با این دولت هم مذهب و بعد ذلك دولت انگلیس که اگر چه با روس درصلح است و باما هم مذهب نیست ایکن ایران را مغلوب روس نمی خواهد و عهد حمایت با این دولت دارد پس دراین حالت واجب است که دولت قاهره با این دولت همسایه بشدت گرم بگیرد نامه بسلطان محمود مشعر برگذارش دارالخلافه با اختصار ضرور است همیققدر اظهار بشود که در دوستی لازم بود از حال یکدیگر باخبر باشیم اهذا ما گذارشی که در صلح روس اینجا اتفاق افتاده بشما نوشتم شما نیز از گذارشی که در جنگ آنطاپه آنجاروی داده البته بما خواهید نوشت دولت انگلیس را زیاده دراین روزها هر اقتضی ضرور است ما ایلچی را تا حال اینجا خوب در دست داریم لکن کاغذ مکدانل ۱ هر چند برسد همانرا مناط خواهد داشت و فرهانهای اورا خوب و زود باید فرستاد و هر چه از مال هندوستانی در سندرفته تمام و کمال باید رساند اگر اینها نشود احتیاط داریم که بیهانه بی نظامی ایران و ایلچی کشی طهران انگلیسها که اینجا هستند از دولت احضار شوند راه هراوده و معامله هاسته شود و حال آنکه امداد اسباب جنک از قبیل معلم و مهندس و توب و تفنگ و غیره همیشه ازین دولت بما شده بالفعل هم عین ضرورت است.

برادر عزیزم کاغذهات رسید ملفوهای مبارک را زیارت کردن بیجن خان را برای ابلاغ غرضه جواب هیفرستند اما چون بیجن خان درد پادارد قادر به پری نیست من لازم دانستم که مختصری از مضمون خوابها با آن برادر حالی کنم تا کارها پس ۱- وزیر مختار انگلیس که دراین تاریخ در تبریز بود .

نیقت در باب جنگ روس که قبله عالم یکدل شده اند همانساعت که ملفووفه زیارت شد بخاک افتاده سجدہ شکر کردند حمد جناب اقدس الهی را بجا آوردند فرمودند عسى آن تکره واشیئاً و هو خیر اکم کشن گریبايدوف راهمه کس مکروه میداشت و خدا که رشتہ کارها در دست اوست صلاح اسلام را در آن دانست تا همین مطلب باعث شود و قلب مبارک شاهنشاه بجهاد کفار روس مایل و عزایم همایون باین صرامت و ثبات تصمیم دهد فرمودند الحق وقی بهتر از این وقت برای جنگ روس نیست که با عثمانلو در محاربه هستند و اگر چه در این سرحدات غالبند امادر سمت روم ایلی و قرادینگر کارشن پیشرفت ندارد و سپاهشان بستوه آمده و خرجستان بسیار شده گرفتاری کلی دارند بهتر آنست که با دولت عثمانی بموافقت عمل کنیم و از ثواب مجاهدت باز نمانیم فالحمد لله الذى هدانا لهذا وما كنا لنهندي لولا أن هدانا الله و امرنا الشاه روح العالمين فداء، دیگر حکم شده بود که این عزم جنگ را از همه کس پنهان بدارند، روس و انگلیس و آذربایجانی همه قرار کار را بر صلح دانند تا دشمن بفکر کار این طرف نیقت سپاه واستعداد کلی باین سرحدات نفرستند و همچنان در خواب غفلت بمانند تاعسا کر... همایون در این مملکت مجتمع شود و یک بار متوكلاً على الله و مستعيناً بفضله و عونه و قوته اقدام بکار کنند این فرمایشات ملوکانه را از جمله واردات غیبی و الهامت الهی دانستند و بر وفق امر و فرمان عمل کرده هنگامه صلح و دوستی را با روسیه گرفتند. گرفتن مضماین مرغوب مصحوب میرزا مسعود و میرزا صالح<sup>۱</sup> که در تفایلیستند مرقوم داشتند و آدم جنال قرایب را بسیار بسیار باطمیان و استظهار راه انداختند و میرزا امبور گر<sup>۲</sup> را که در نجخوان است قرار دادند که بتبریز مراجعت کنند تجار گر چه و شروانات را استمالت داده اند مأذون بمعامله و تجارت فرمودند باقسام

۱- این دونفر یعنی حاجی میرزا مسعود انصاری و میرزا صالح شیرازی ( ناشر اولین روزنامه چاپی فارسی در طهران ) را عباس میرزا بلافصله پس حازوصول خبر قتل گریبايدوف برای عندرخواهی و تهیه فرستادن هیأتی رسمی بروسیه روانه حضور پاسکیویچ یتفلیس کرده بود و ایشان در آنجامانند تابا سایر اعضای هیأت بیطرزبورگ رفتند. ۲- آمبور گر Amburger کاردار سفارت روس بود در طهران که در این تاریخ در نجخوان بود.

مختلف طوری کردند که هیچکس گمان جنگ تبرد و دشمن مستشعر نشود، در باب سپاه قزوین و قلبرو که وقت ضرورت در نواب شیخ الملوک و رکن الدوله عازم این حدود



### عکس قسمت وسط نامه قائم مقام

شوند نیز بسیار بسیار شاکر و مر هون مرحمت و اعانت همایون شدند و مقدم شاعزادگان عظام را زایدالوصف گرامی میدارند و بهردو کمال و ثوق و اعتماد دارند لکن تاعلهها نمو نکند حاجت سواره نیست اسبها تلف میشود کاه وجو و فانمی کند حالا همان سرباز

خمسه و همدان را مقرر فرہایند بیاید گوران هم از کرمانشاهان خواهد آمد دو هزار سپاه نظام است و مدتها از مشق و تعلیم عاری شده نزد معلمین فرنگی مشقی کمتد ضمیمه سر بازان آذربایجانی باشند کافی است شاهزادگان عظام نیز سپاه واستعداد خود را موجود و آماده نمایند که تا خبر بر سرد فوراً عازم شوند حالت معطلی نباشد. در باب ایلچی فرستادن که وزیر خارجه را متعدد مرقوم داشته بودند و بنا به محمود خان ۱ شده است فرمودند امر امر همایون است محمود خان هم نوکر بزرگ شاه است غرض این است که دولت شاهنشاهی دخلی سلطنتهای سابق ندارد الحمد لله دولتی بزرگ معروفست که معتنی به در دولتهای کفر و اسلام میباشد از همه جا ایلچی آمد و باز خواهد آمد و مراوده شده و باز خواهد شد، ایلچی کشتن و مهمان آزردن لایق چنین دولتی نیست باین جهت واجب دانست که یکنفر ایلچی از جانب همایون برود معدتنی از امپر طور اعظم بخواهد حرفي حالی کند در این ضمن از اوضاع آجا بمزید استحضاری حاصل میشود هر چه بیشتر از روی بصیرت کارکنیم البته بهتر خواهد بود در باب پول که مقرر شده بود کمال بیضایقی داریم اما بصرف واجب بر سرد نه خرجهای بیهوده جواب فرمودند که هر گاه بنای جنگ شود استدعای ما این است که دخیل دادوستد پول نشویم تحول بداری مثل آقا اسمعیل بیاید لیتعجب بشنید از روی کمال دقت هر چه تتخواه برای این سه مصرف ضرور است سیاه، تویخانه، قور خانه بدده بصرف دیگر ندهد در این مصارف هم آنچه باتفاق مقدور آن ولایات باشد اعم از نقدی اجنس ما بیجان و دل خدمت میکنیم آنچه مقدور نباشد و بر آن تحول بدار که امین سرکار دیوان است معلوم شود خود بدده و کار را معطل نگذارد. فرمودند از اول عمر تا بحال بقدر قوه خود در خدمت و جان ثاری مضایقه نکرده ایم و همیشه برای چنین داد و ستد پول در پیش نفس خود خجل و در کل عالم بدنام و متمهم بوده ایم حالا هر گاه جنگ نمیشد امنیتی بود و فراغتی داشتیم ممکن بود طوری راه برویم اسما برای پول مذکور نشود حالا این عزم همایون انشاء الله تعالی صلاح کل عالم است مگر ما که باز اوّل خجلت و بد نامی خواهد بود مگر مرحمت فرمایند معین نمایند، برادر جان نوشته بودی منظور قبله عالم سؤالی است که حاصل این سفر را دانسته باشند لهذا اعلام میشود که باعث کلی بر رفقن این سفر چند چیز است

۱- مقصود محمود خان دنبلي قور یساول باشی فتحعلیشاه است.

اول تغییر بعضی فصول و شرایط این عهدنامه که هرگاه تغییر نکند زندگانی حرام است و دائم اوقاتها تلغی است مثل مقدمه میرزا یعقوب و امثال آن که تاب نمی‌توان آورده و قرار اینکه قوانسول در هر یکی از ولایات ایران خواهد بنشیند که بخدا پسنه چه مفاسد بروز خواهد کرد چه مراتتها عاید خواهد شد ۱ دوم امر طالش و موغان که بالفعل تا رود ارس در دست روس است اگر اینطرف هم مداخلت داشته باشد سلط براین چند قطعه رمین که از آنرا بایجان باقیمانده نمیتوان یافت سهل است امنیت و آرام این ولایت امکان ندارد و هر که دیندار و دولتخواه باشد خواب راحت با این وضع اختلاط و امتراج در این مملکت نباید بکند سیم دو کوری که از کرورات عهدنامه مانده و هر کاه اندک غفلت شود ده ماه دیگر موعد میرسد نه روی آن هست که از سرکار اقدس استدعا شود نه چاره داریم که از جای دیگر بکنیم نه از این رعیت و نوکر که اینجا هستند دیگر میتوان چیزی گرفت ۲ دیدیم که درین کور خوی بر خلق چه گذشت بچه حال افتادند تا هر یک بقدر القوه چیزی دادند دو کور چیزی نیست که با آسان آسان عمل آید بقلم حساب کردن بزبان حکایت نمودن آسان است اما یول کردن و از خلق بر آوردن آنقدر دشوار است که بعد استحاله میرسد چهارم حرفي است که پارسال در اوقات غلبه روس باستقویچ زده ایم و با ابرشکوف ۳

۱- اشاره است بدوفصل از فصول عهدنامه ترکمانچای یکی فصل سیزدهم باین مضمون : « اسرائیلکه در چنگ آخر و قبل از این وتبه که از هر مدت با سپری افتاده اند از هر دو طرف قرار شد که در مدت چهار ماه با اخراجات راه به سار آباد فرستاده شوند و کلای طرفین که در آنجا مأمور باین کار میباشند آنها را گرفته با لوطن خود بر سانته و هر گاه در مدت مذکوره تعویق شود هر وقت از هر طرف مطالبه کنند یا اسرا خود استدعا نمایند بلا مضایقه و د کرده آید ». .

بهانه مضمون همین فصل بود که آقا یعقوب ارمی ایروانی خواجه سرای فتحعلیشاه که مبلغی بدویان بدھی داشت خود را بگریبایدوف بست و مقدمه او باعث غوغای مردم طهران و قتل ایلچی روس شد .

دیگر فصل دهم که یک جمله از آن اینست : « اعلیحضرت پادشاه ممالک ایران در باب کوئسلها و حامیان تجارتی که از دولت روس کمافی سابق در هر جا که مصلحت دولت اقتضا کند معین شود تعهد میکند که این کوئسلها و حامیان را که زیاده ازده نفر اتباع خواهاند داشت حمایت و احترام نمایند .... »

۲- برای موضوع این دو کورد رجوع بشماره دوم یادگار سال اول ص ۳۵-۱۲

بامپراطور بیعام داده‌ام و امبورگر و اشکافسی که امسال بدارالخلافه آمدند اذن و اجازت همایون را در این باب شنیدند و نوشتند حالاً هرگاه خودشان عنزی پیاورند و بروم عیسی ندارد اما هرگاه با آن حرفها و بیغامها و اذنها نکول و انکاری از بابت اولیای این دولت ظاهر شود متنضم هزار عیب است و راه چندین حرف بیدا میشود و بهیج دلیل و برهان چاره نمیتوان کرد چنین تصور میکنند که ایرانی در وقت تنگ تعهد هرگاری را که بکند همین که کارش گذشت و فراغتی یافت فراموش میکند مغروز میشود تعهد خود عمل نمیکند دیگر معلوم است که همسایه پر زور هرگاه کسی را اینطور بجا یاورد چه نوع رقتارخواهد نمود آخر سخن این است که هرگاه دوکرور را بوضع خوشن چاره توان کرد البته رقتن من برتر قتن هزار ترجیح دارد و سایر کارهارا باید تاب آورد و حوصله کرد تا خدای تعالی بفضل و کرم خود بسازد هرگاه دوکرور را چاره توان کرد خواه این سفر را من بروم با دیگری یا مقتمد الدله بروم بایداولاً قبل از وصول این موعد خود را بپطر برساند و در این مدت تلاشی بکنیم بلکه بفضل الله تعالی مطلب بعمل آید و این وجه از گردش بیفتند، از غرور فرنگیها دور نیست که بالمثل من خود بروم و خدا نخواسته هیچ کار از بیش نرود لکن کار دنیا بامید است و علی الظاهر در این سفر امید کارسازی هست، بزادر عزیزم در اینکه من با وصف اوضاع آنجا که امسال همه کس دید و بالفعل بر هیچ کس مشتبه نیست ما عازم رکاب والا هستیم دو خیال بخاطر ما میرسد اول آنکه اینجا مبتدل و بیکار مانده‌ام یا نمیتوانسته ام بمانم لا بد و ناچار تن بر قتن داده‌ام دوم آنکه شیره کارگذاری در خانه و مداخل بیحساب آذربایجان را در زیر ندان داشته ببوی هرسه در تور افتاده‌ام توقع من این است که هر کس چنین داند مجاز است اما آن بزادر چنین نداند چرا که اگر شاهنشاه خود من جانب الله مشق و ملت فت من نبود از دخوار قان و هیانج در رکاب نمی آورد و صحبت صبح و عصر و مسوده کاری اینطرف آنطرف را اگر بالفرض هیچ کار بمن رجوع نشود و هیچ حرف دیگر از من نیستند بفضل خدا کسی از من نمیتواند گرفت که بیکار بمانم یا مبتدل شوم نوکر بی جیره و هواجب همه طور قانع است تا فضول کیست که نخواهد یقین بدان که هرگاه بالفعل اصرار و عرض خودم نباشد هم شاهنشاه که جان عالم

فدای خاکپایش باد یک قدم مرا از آستانه خود دور نمیکند شیره کارگذاری آن در خانه را هم اشهد بالله از تاریخی که مطلب خان بطهران آمد از زیر دندان بیرون کرده ام یقین دارم که مداخل آذربایجان اگر چند برابر اینکه هست باشد یکدینارش بخود صاحبکار نخواهد رسید تا بمن دور از کار چه رسد، پول شاه و هند و انگلیس هم با جان خود نمی‌توان بازی کرد شوخي ندارد و هر راهی برآهداری سپرده است هر کاری کارگذاری دارد اگر بالفرض نایب‌السلطنه روحی فداه بخواهد که بمن کاری رجوع فرماید اضافه آنست که بزمین نیست که بفرماید من بردارم چرا که نه در حسن تدبیر مثل میرزا محمد علی هستم<sup>۱</sup> نه در سرعت تحریر مثل میرزا عبدالعلی<sup>۲</sup> و اشهد بالله که در کل<sup>۳</sup> روی زمین مثل حیدر علیخان<sup>۴</sup> برای تقلیل خرج و مثل میرزا تقی<sup>۵</sup> برای تکثیر خراج بهم نمیرسد کارهای حاجی آقا<sup>۶</sup> در ونوق و محرومیت و امیر نظام<sup>۷</sup> و سایر شمشیر بندها در وظایف خودشان هم دخلی با هنال من ندارد و نایب‌السلطنه فراغتی ندارند که در سلام و خلوت صحبتی بدارند مثل محمد صادق خانی ازیرون و مثل معمتمدی در خلوت ضرورت داشته باشد یک نفر مثل من هم در آن میانها راهی تواند رفت شعر و تاریخ تبریز حرف توب و سریاز است و آیه و حدیثش جهد و غرای قرقاً و صالات و خلوت و سلا�ن شکرلو و ماهفروزلو که تسمع بالمعیدی خیر من تراه یقین است که مثل من عاجزی را آنجا ها نمیرند اگر ببرند هم بخدا پناه یک نفر بر عدد شهداء یا اسرای فراریان خواهد افزود

۱- یعنی میرزا محمد علی ماببل آشتیانی پسر میرزا کاظم که پیشکار وزیر جنگ عباس میرزا بوده عم میرزا حسن مستوفی‌المالک آشتیانی .

۲- معلوم نشد غرض از این شخص کیست .

۳- حاجی حیدر علیخان شیرازی جدید‌الاسلام پسر محمد علیخان و برادر زاده حاجی ابراهیم اعتماد‌الدوله کلاتتر شیراز است که مهردار عباس میرزا بوده .

۴- میرزا تقی قوام‌الملوک آشتیانی جد میرزا ابراهیم خان معمتمد‌السلطنه و جد اعلای آقای قوام‌السلطنه .

۵- ظاهرآ یعنی حاجی میرزا آقاسی معلم محمد میرزا و چند تن دیگر از پسران عباس میرزا .

۶- یعنی میرزا محمد خان امیر نظام زنگنه فرمانده قشون آذربایجان متوفی سال ۱۲۵۷

و یک پیاده کافر سواره و یک بر هنر دشمن یوشیده خواهد شد کاش سید خطیب را بگنجه  
برده بودند و میرزا احمد مرحوم را بارگو بال نفرستاده بودند سرتیپ فقیر هم اگر بی  
این جنگ رفته بود بی این نشک میرفت بنده ابو دلامه شاعرم ۱ و ابو حیه نمیری ۲  
رحم الله امرء عرف نفسه ولم يتعد طوره استاد من که مقتمد است ازین میدان رفتها  
چه نفع برد که شاگردش بیرد و آنگاه درین روزگار که ذوالفقار خانی ۳ هم نیست شیر  
خدا و رستم دستانم آرزو است الغرض نتیجه این مقدمات آن است که تولا اقل بدانی  
که من هلجا و مضطرباین آمدن بوده ام گمان جاه و منصب و حاجتی هم نداشته ام بلکه  
علم یقین دارم و جزء و صریح میدانم که در وروز تبریز باز بعینها همان مخصوصه ایست  
که سه ساله دیده بودی و داشته ام و هرگاه بخواهی بدانی احوال آینده خود را بی رمل و  
تجوم و فال خواجه حافظ و مثنوی از روی تجربه و امتحان و بلدیت اوضاع آن سرکار  
میدانم بازچه، کاغذی جداگانه نوشته ام همانرا نگاه دار. تا بعد از این که واهمه آنها را  
بر من وارد خواهی دید بدانی که از روی نادانی مبتلی شده غافل نفتد ام بدامن بلکه همه

۱- ابودلامه زنده بن جون ( متوفی سال ۱۶۱ هجری ) از شعرای معروف او ایل  
عهد عباسیان است و نوادری دارد از آنچمه و قشی باروح بن حاتم مهابی حاکم بصره  
در جنگ با سپاهیان خراسانی همراه بود و چون مبارزی از مخالفین قدم بیدان جنگ  
گذاشت و عدمی از کسان روح بن حاتم را کشت روح ابودلامه را خواست تا بجنگ  
با او برود ابودلامه ابا کرد و چون روح اورا مجبور ساخت و ابودلامه چاره ای ندید باو  
گفت که چون امروز اول روز آخرت منست ناچار مرا توشه ای باید، گردد نانی با مرغ  
پخت و گوشت و خیکی پر از شراب باو دادند و او شمشیر کشان و نیزه بازان بجنگ مبارز  
و فت لیکن چون باو نزدیک شد شمشیر خود را غلاف کرد و باو گفت که من بجنگ  
تو نیامده ام بلکه پیغامی دارم سپس گفت چون شهامت و لیاقت ترا دانسته ام میخواهم  
دوست تو باشم و چون میدانم گرسنه و تشنگی و من شراب و کباب همراه دارم بکnar  
بر کله آبی که نزدیک است برویم و رفع خستگی کنیم . باین تدبیر مبارز را بآنجا کشید  
و چندان در او دمید که اورا از جنگ باروح بن حاتم باز داشت و با خود پیش او آورد  
واز شر جنگ کردن با او باین ترتیب نجات یافت .

۲- ابو حیه هیثم بن دیبع که در حدود ۲۱۰ هجری فوت کرده نیز از شعرای او ایل  
عهد عباسی است و او بترس و جن مشهور بود و شمشیری برای دفاع خود داشته که آنرا  
«لعل المني» میخوانده و در برندگی مایین آن و یک قطعه چوب تفاوتی بوده است .

۳- مقصود ذوالفقار خان سمنانی از سرداران او ایل عهد فتحعلیشاه است ،

این چاهها را در این راه میدانسته‌ام و مهدنا باختیار خودنه اجبار غیر محض اطاعت و تحصیل رضای صاحب‌کار ولی نعمت خود تادو کلمه خط مبارک را زیارت کرده‌ام برخاسته‌ام و آمدام و هر ملالی که بر من وارد شود باز بهتر از آن دانسته‌ام که بی‌رضای نایب‌السلطنه از آن درخانه بیرون بمانم ننگ و عار من است و بد نامی صاحب‌کار من که مثل سایر وزرای شاهزاده‌ها حرف من درخانه آقای من بزبانها بیفتد الحمد لله ولی نعمت من نسبتی با آن ولی نعمتهاشی عالم ندارد جای ترزیه دارد نه تشییه خودم هم اگر هزار بدر روز ترازینکه هستم بشوم جور آن وزیرها نیستم بگذار بحرف این و آن بکشندم مختار است کردار راست به از یک‌جور شدن با آنهاست برادر نور چشم نوشتچات مصحوب قاصد رسید نواب شاهزاده ۱ بسلامتی وارد شدند بسیار بسیار خوش گشت بموقع آمدنند ساعت بسیار سعدی که شاه وارد شهر می‌شد وارد شدند بالا خانه بسیار مرغوبی در اندرون مشخص شد تشریف دارند مورد کمال مرحمت هستند و هنلهای التفات را نسبت بمن می‌فرمایند مورچه و آقا یوسف رانگاه داشتند سایر را کلاً مخصوص کردند خودشان چند روز است بجهت اینکه اسفندیار ناخوش است و کار تدارک و مواجبشان درست نشده اینجا معطر مانده اند میرزا مهدی ساعی است که زود روانه کنند تا مقدار الهی چه باشد کاغذهای خانه‌را که فرستاده بودی رسید الحمد لله از مضمونشان خاطر جمع شدم لکن چون کاغذ خط طفه‌ها را هیچیک نداشت بسیار بسیار مشوشم خصوصاً از جانب خانه اسحق و هم‌شیر ماش و محمد مدوعلی ۲ که هر چهار تا خط‌دارند نمی‌شد که شاهزاده تشریف می‌آورد خبر نشوند یا خبر شوند هیچ کاغذ نتویسندباری همه را بخدا سپرده‌ام و بفضل و کرم خدا خاطر جمعی دارم و بس و من یتوکل علی الله فهو حسبه، کاغذ آخری نایب‌السلطنه که مصحوب قهرمان خان رسید دانستم که ماندن من در اینجا با رضای او جمع نمی‌شود بی‌رضای او ماندن را هم خلاف چاکری سی ساله خود دیدم هر طور باشد باز نافرمانی نکردند را بهتر دانستم فرموده‌اند یا رویه چاکری من اطاعت است می‌کنم و می‌آم.

۱‌غرض از نواب شاهزاده ظاهرآ گوهر ملک خانم همیشهه صلبی و بطئی عباس

میرزای نایب‌السلطنه است که در عقد ازدواج قائم مقام بود.

۲- میرزا اسحق برادرزاده و میرزا محمد و میرزا علی دو بسر قائم مقامند.